

# ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

# ΜΥΘΙΣΤΟΡΙΜΑ

(MYTHOLOGIE)

## 1. ΤΩΡΑ ΠΟΥ ΘΑ ΦΥΓΕΙΣ 1. MAINTENANT QUE TU PARS

(ΤΟΡΑ ΡΟΥ ΘΑ ΦΙΓΙΣ)

Ποίηση : Γεώργιος Σεφέρης  
Poesie : Yorgos Seferis

Μουσική : Μ. Θεοδωράκης  
Musique : M. Theodorakis

*♩ = 80 quasi recitativo*

Fa Do

Tó - ra pou thá fi - gis pá - re ma - zi sou ké to pe -  
 Tó - ra pou thá fi - gis pá - re ma - zi sou kai to pai -  
 Tó - ra pou thá fi - gis pá - re ma - zi sou kai to pai -  
 Tó - ra pou thá fi - gis pá - re ma - zi sou kai to pai -

Fa Sol m Do Si<sup>b</sup> Do Fa

di pou i - de to fós Ká - toθ - po ki - no to pla - tá - ni  
 di pou i - de to fós Ká - toθ - po ki - no to pla - tá - ni  
 di pou i - de to fós Ká - toθ - po ki - no to pla - tá - ni

Fa Si<sup>b</sup> Sol Do Fa

miá mé - ra p'an - ti hou - san sá - pi - gas kí - é - la - ban ó - pla -  
 miá mé - ra p'an - ti hou - san sá - pi - gas kí - é - la - ban ó - pla -  
 miá mé - ra p'an - ti hou - san sá - pi - gas kí - é - la - ban ó - pla -

Fa Si<sup>b</sup> Fa Si<sup>b</sup> Fa

Ke t'á - lo - ga i dro - mé - na ski - va - ne n'an - ki - zoun tin  
 kai t'á - lo - ga i dro - mé - na ski - va - ne n'an - ki - zoun tin  
 kai t'á - lo - ga i dro - mé - na ski - va - ne n'an - ki - zoun tin

Sol m Do Si<sup>b</sup> Fa

prás - si - nie - pi - fá - nia tou ne rouí ké t'á - lo - ga i - dro mé - na  
 prá - si - nie - pi - fá - nia tou ne rouí kai t'á - lo - ga i - dro mé - na  
 prá - si - nie - pi - fá - nia tou ne rouí kai t'á - lo - ga i - dro mé - na

Si<sup>b</sup> Fa Sol m

ski - va - ne n'an - ki - zoun tin prá - si - nie - pi - fá - nia tou ne rouí sti  
 ski - va - ne n'an - ki - zoun tin prá - si - nie - pi - fá - nia tou ne rouí sti  
 ski - va - ne n'an - ki - zoun tin prá - si - nie - pi - fá - nia tou ne rouí sti

Do Fa

gour - na mé taj - grá tous tá rou - thóu nia ie -  
 gour - na mé taj - grá tous tá rou - thóu nia ie -  
 gour - na mé taj - grá tous tá rou - thóu nia ie -

EDITIONS MONDE MUSIQUE  
© 1968 E.M.H.

Tous droits réservés  
pour tous pays.

La Re m La Re m Sol m

liés mé tis ri - ti - des tón go - nión mas tá vrá.hia mé ti gnós.si tón go -  
 ληές μέ τις ρυ - ζί - des τῶν γο - νιῶν μας τά βρά.χια μέ τή γνώ.σι τῶν γο -  
 La Do Sol m La Re m

nión mas ké τό é - ma του ρ. del - fou. mas zon.ta - nó stó hó - ma  
 νιῶν μας και τό αἷ - μα του ἀ.δελ.φου μας ζων.τα - νό στό χῶ - μα

Re m Sol m Do

i - ta.ne miá ge - ri ha - rá miá plous - sia tá - xi ya - ti psi -  
 ἡ - τα.νε μιὰ γε - ρή χα - ρά μιὰ πλού - σια τά - ξη γι.α.τί ψυ -  
 La m Sol m Sib La Re m Fa

hés pou gnó - ri - zan tin pro - sef - hi tous. Tó - ra pou thá  
 χές που γνώ - ρι - ζαν τήν προ - σευ.χή τους. Τώ.ρα που θά  
 Fa Do Fa Sib Fa Do

fi - gis τό - ra pouj mé - ra tis pli - ro - mis ha - rá - zi -  
 φύ - γεις τώ - ρα που ἡ μέ - ρα τῆς πλη.ρω - μῆς χα - ρά - ζει -  
 Sol Do Sol Do Sol Do Fa

tó - ra pou ka - nis dén xé - ri pióh thá sko - tós.si ké pòs thá te - liós - si -  
 τώ - ρα που κα - νεις δέν χέ - ρει πιόη θά σκο - τώ.σει και πῶς θά τε - λειώ.σει -  
 Fa Sib La m Sol Do Sol Do

pá - re ma - zi sou τό pe - di pou i - de τό fós  
 πά.ρε μα - ζί σου τό παι - δί που εἶ - δε τό φῶς

Sib La Re m Sol La

ká - τωρ τά fi - la ta fi - la e - ki - nou του pla - tá - nou ké  
 κά - τωρ τά φύ - λα τα φύ - λα ἐ - κεί.νου του πλα - τά - νου και  
 Do Sib Sol m Lam Re m

ma.the του ná me - la - tá tá dén - - - tra. \_\_\_\_\_  
 μά.θε του νά με.λε.τᾶ τά δέν - - - τρα. \_\_\_\_\_

# 2. ΣΤΟ ΣΤΗΘΟΣ ΜΟΥ ΜΙΑ ΠΛΗΓΗ

(ΣΤΟ ΣΤΙΘΟΣ ΜΟΥ ΜΙΑ ΠΛΙΓΙ)

## 2. DANS MON SEIN DE NOUVEAU UNE BLESSURE S'OUVRE

Ποίηση: Γεώργιος Σεφέρης  
Poesie: Yorgos Seferis

Μουσική: Μ. Θεοδωράκης  
Musique: M. Theodorakis

♩ = 100

Rem

Stó sti - - thos mou miá pli -  
Στό στη - - θος μου μιá πλη -

Rem Lam Rem Fa

gi a - ni - gi pá - li ó - tan ha - mi - ló - noun  
γή α - νι - γι πά - λι ό - ταν χα - μη - λώ - νουν  
Sib Fa Sib Do Fa Solm

t'á - stra. ó - tan ha - mi - ló - noun t'á - stra ó - tan ha - mi -  
τά - στρα. ό - ταν χα - μη - λώ - νουν τά - στρα ό - ταν χα - μη -

Do Fa Do Sib La

ló - noun t'á - stra ké si - ge - né - voun mé τό kor -  
λώ - νουν τά - στρα και συγ - γε - νεύ - ουν μέ τό κορ -

Rem Solm Rem Re Solm Rem

mi μου ό - tan pé - fti si - gi  
μί μου ό - ταν πέφ - τει σι - γή

Solm Rem Solm

Ká - τα - πό τά πέλ - - ma - ta tón an - thró - pon -  
κά - τα - πό τά πέλ - - μα - τα τών άν - θρώ - πων -

Solm Rem

af - tés i pé - - tres pou - - vou -  
αύ - τές οι πέ - - τρες πού - - σου -

Rem La Rem Fa

liá - zoun af - tés i pé - tres pou - vou -  
λιά - ζουν αύ - τές οι πέ - τρες πού σου -

Si<sup>b</sup> Fa Si<sup>b</sup> Do Sol m  
 liá - zoun. Mé - ssa stá kró - nia mé - ssa stá  
 λιά - ζουν. Μέ - σα στά χρό - νια μέ - σα στά  
 La Sol m La Sol m La  
 kró - nia ós - pou thá mé pa - ra - si - roun  
 χρό - νια ώς - πού θα μέ πα - ρα - σύ - ρουν  
 La Do  
 ti thá - las - sa ti thá - las - sa piós thá bo - rés - si  
 τη θα - λα - σα τη θα - λα - σα ποιός θα μπο - ρέ - σει  
 Fa Si<sup>b</sup> Do La m  
 ná tin e - kan - dii - - si. Vlé - po tá  
 νά τιν έ - καν - τλή - - σει. Βλέ - πω τά  
 Rem Do La Si<sup>b</sup>  
 hé - ria ká - the av - gi ná gné - foun stó gi - pa -  
 χέ - ρια κά - θε αυ - γή νά γνέ - φουν στό γύ - πα -  
 Si<sup>b</sup> Rem La  
 ké stó ye - rá - ki de - mé - ni pá - no stó  
 και στό γε - ρά - κι δε - μέ - νη πά - νω στό  
 Do Si<sup>b</sup> Sol m La m Rem  
 vrá - ho pou é - gi - ne mé tón pó - no di - kós mou  
 θρά - χο πού έ - γι - νε μέ τόν πό - νο δι - κός μου  
 Rem La m Rem Do Rem  
 Vlé - po tá dén - tra pou a - na - sé - noun tí  
 βλέ - πω τά दें - τρα πού ά - να - σεί - νουν τί  
 La Si<sup>b</sup> Rem  
 má - vri ga - li - ni tón pe - tha - mé - non  
 μά - ρη γα - λή - νη τών πε - θα - μέ - νων  
 Rem Sol m La m  
 ki' é - pi - ta tá ha - mó - ge - la pou dén pro - ho - rouñ tón a - gal -  
 κι' έ - πει - τα τά χα - μό - γε - λα πού दें προ - χω - ρούν τών ά - γαλ -  
 Sol m La m Rem  
 má - ton.  
 μά - των.



Si<sup>b</sup> Do Fa Sol m

més - sa sti dí - á - ja - ni pi - gi \_\_\_\_\_ Ki - ta za  
 μέ - σα στή δι - ά - φα - νη πη - γή \_\_\_\_\_ και - τα - ζα

Do Fa Si<sup>b</sup> Rem

ti mor - fi - sou \_\_\_\_\_ més - sa stó is - si - ho  
 τή μορ - φή - σου \_\_\_\_\_ μέ - σα στό ἥ - συ - χο

Sol m Si<sup>b</sup> Do Fa

jós més - sa sti dí - á - ja - ni pi - gi \_\_\_\_\_  
 ῥῶς μέ - σα στή δι - ά - φα - νη πη - γή \_\_\_\_\_

Sol m Do Fa

Ki - ta - za ti mor - fi \_\_\_\_\_ sou \_\_\_\_\_ klis - mé - na  
 και - τα - ζα τή μορ - φή \_\_\_\_\_ σου \_\_\_\_\_ κλεισ - μέ - να

Sol m Fa Sol m Si<sup>b</sup>

vlé - fa - ra klis - mé - na vlé - fa - ra ké tá ma - to - kla -  
 βλέ - φα - ρα κλεισ - μέ - να βλέ - φα - ρα και τά μα - το - κλα -

Fa Do Fa Si<sup>b</sup>

dá sou ha - rá - zan tó ne - ró ké tá ma - to - kla -  
 δά σου χα - ρά - ζαν τό νε - ρό και τά μα - το - κλα -

Fa Do Fa

dá sou ha - rá - zan tó ne - ró.  
 δά σου χα - ρά - ζαν τό νε - ρό.

